



**3<sup>èmes</sup>** Entretiens du patrimoine  
de l'océan Indien  
Indian Ocean  
Heritage Conference

## PROGRAMME

### PATRIMOINES, MISES EN VALEUR & PERSPECTIVES TOURISTIQUES

#### Lundi 02 octobre 2017 / Monday 02 October 2017

**8h30** Accueil des communicants et invités

**9h00** Inauguration DACol-ENSAM

La ville de Saint-Denis  
Le Département de la Réunion  
La Région Réunion  
Le Secrétaire de la COI  
Le Préfet

**10h15** Discours du Président d'honneur  
*Speech of the Guest of Honour*  
M. Artur Domingos do Rosário

**10h55** Pause / Break

**11h10** Présentation du thème 1 par M. Marc Nouschi :  
*Diversité et logique d'attractivité  
des patrimoines de l'océan Indien /  
Diversity and natural appeal  
of the Indian Ocean Heritage*

Table ronde :  
Focus sur les sites emblématiques /  
*Focus on emblematic sites*  
M. André Van Graan et M. Nikki Jinka ;  
Mme Sangeeta Bagga ;  
Mme Saadu Hashim Rashid ;  
M. Gilles Pignon et M. Jean-François Rebeyrotte

**12h40** Échanges / Discussion

**13h00** Pause déjeuner / Lunch Break

**14h30** M. Olivier Poisson

L'océan Indien et le patrimoine mondial :  
diversité des sites et des enjeux culturels /  
*Indian Ocean and World Heritage: diversity  
of sites and cultural challenges*

**14h55** M. Ahmed Ouledi

Les joyaux patrimoniaux de l'archipel  
des Comores / *Heritage gems  
of the Comoros archipelago*

**15h15** M. Etienne Bergdolt

Création architecturale, identité urbaine,  
secteurs protégés / *Architectural creation,  
Urban identity, Protected areas*

**15h35** Mme Kanchana Mukhopadhyay

The Rajbaris and Bungalows of Bengal:  
a journey along the labyrinth of memories /  
*Les Rajbaris et Bungalows du Bengale :  
un voyage le long du labyrinthe des souvenirs*

**15h55** Pause / Break

**16h15** M. Jens Hougaard

Mozambique Island - Continuity and  
Disruption - Competing interpretations  
of the characteristics of the island and  
its significance in a new global-local  
development / *Ile de Mozambique -  
Continuité et perturbation - Interprétation  
concurrente des caractéristiques de l'île  
et son importance dans un nouveau  
développement local et global*

**16h35** Échanges / Discussion

**17h00** Fin de la première journée /  
*End of the first day*

#### Mardi 03 octobre 2017 / Tuesday 03 October 2017

**8h30** Accueil des communicants et invités

**9h00** Présentation du thème 2 par M. Martin Malvy :  
*Stratégies de valorisation entre conservation,  
développement et gouvernance / Development  
strategies between conservation, development  
and good governance*

**9h10** M. Martin Malvy

Une gouvernance éclatée, des compétences  
trop partagées / *A fragmented governance,  
divided responsibilities*

**9h30** M. Francisco Noa

Tourism, identity and cultural heritage in  
the Island of Mozambique / *Tourisme, identité  
et patrimoine culturel sur l'île de Mozambique*

**9h50** M. Karl-Charles Kugel

Un jardin du regard / *A garden of contemplation*

**10h10** Mme Corinne Forest

Entre patrimoine et économie culturelle,  
quels atouts pour le développement ? /  
*Between heritage and the cultural economy,  
what assets for development?*

**10h30** Mme Natacha Provensal

Des outils au services du développement  
des patrimoines / *Some tools for heritage  
development*

**10h50** Pause / Break

**11h10** M. Abungu George

Challenges and opportunities for world heritage  
in reconciling conservation and development  
while promoting tourism potentials: the case  
of Lamu, Kenya and Zanzibar, Tanzania /  
*Les défis et opportunités pour le patrimoine  
mondial dans la réconciliation de la conservation  
et du développement tout en favorisant  
les potentiels touristiques : Le cas de Lamu,  
du Kenya et de Zanzibar, en Tanzanie*

**11h30** M. Marco Marchetti

La diversification de l'offre touristique  
dans les patrimoines : l'exemple du label  
"Maisons des Illustres" / *The diversification  
of tourist offers in heritage sites: the example  
of the label "Maisons des Illustres"*

**11h50** M. Yves Baret

Parc national de La Réunion :  
vers un tourisme fondé sur la valorisation  
des patrimoines / *Réunion National Park  
Tourism based on heritage development*

**12h10** M. Étienne Féau

Paysage des musées de l'océan Indien :  
premiers plans et horizons / *An overview  
of Indian Ocean museums: short term  
visions and horizons*

**12h30** Échanges / Discussion

**13h00** Pause déjeuner / Lunch break

**14h30** Représentant de l'UNESCO

**14h55** Mme Alokandana Mukherjee

Sustainable Tourism: Protecting cultural  
and natural heritage of Indian Ocean  
in a changing climate / *Tourisme durable :  
protéger le patrimoine culturel et naturel  
de l'océan Indien dans un changement  
climatique*

**15h15** M. Gaëtan Siew

Culture et patrimoine comme vecteurs  
de développement des villes / *Culture  
and heritage as innovative measures  
for cities*

**15h35** Échanges / Discussion

**15h55** Pause / Break

**16h10**

Table ronde :  
Comment valoriser les patrimoines ? /  
*How to develop heritage sites ?*

M. Martin Malvy  
Mme Bénédicte Lefeuvre  
M. Vincent Berjot  
Mme Stéphanie Bégeret  
M. Christian Mantei  
Représentant Domaine des Aubineaux

**17h00** Présentation des travaux  
des étudiants / *Présentation  
of students works*

**17h30** Fin de la deuxième journée /  
*End of the second day*

#### Mercredi 04 octobre 2017 / Wednesday 04 October 2017

**8h30** Accueil des communicants et invités

**9h00** Présentation du thème 3 par M. Philippe Belaval :  
*Les patrimoines de l'océan Indien,  
une destination à part entière / Indian Ocean  
Heritage, a full fledged destination*

**9h20** M. Patrice Huet & Mme Virginie Motte

La Cité du Volcan : valorisation touristique  
de la recherche scientifique et archéologique  
du Piton de la Fournaise / *The "Cité du Volcan":  
tourism development, scientific and  
archaeological research on Piton de la Fournaise*

**9h40** Mme Sophie Chevalier

Quels patrimoines, pour quels publics ?  
Le cas de la ville de Durban / *Heritage sites  
for which members of the public?  
The case of the city of Durban*

**10h00** M. Ansley Constance

Une porte ouverte dans un village traditionnel !! /  
*An open door in a traditional village!!*

**10h20** Échanges / Discussion

**10h40** Pause / Break

**10h55** M. Andrianaivoarivony Rafolo

Des sites du patrimoine au développement  
par le tourisme : expériences et perspectives  
en Indianoceanie, îles du Sud-Ouest de l'océan  
Indien / *Heritage sites for development  
of tourism: experiences and prospects  
in Indianoceania, the islands  
in South-Western Indian Ocean*

**11h15** Mme Madina Regnault

Les patrimoines de l'océan Indien,  
entre complémentarité et concurrence  
sur la scène touristique / *Indian Ocean  
heritage sites, between complementarity  
and competition within the tourist industry*

**11h35** Mme Beby Ramanivosoa

Patrimoines naturels et culturels de la région  
du Nord-Ouest de Madagascar : leur inscription  
dans les destinations touristiques / *Natural  
and cultural heritage sites in North-West  
region of Madagascar: Their listing as tourist  
destinations*

**11h55** M. Thierry Le Breton

Les difficultés d'une valorisation  
patrimoniale : le cas mauricien /  
*The difficulties of heritage  
development: the case of Mauritius*

**12h15** Échanges / Discussion

**12h30** Pause déjeuner / Lunch break

**14h00**

Table ronde :  
Comment inscrire le tourisme  
dans une politique territoriale ? /  
*How can tourism be included  
in a territorial policy?*

M. Marc Nouschi  
M. Alain Derey  
Mme Marylise Ortiz  
Représentant de UNESCO  
M. Amaury de Saint Quentin  
Représentant du Conseil Départemental  
Représentant de La Région Réunion  
et du Secrétaire Général de COI

**15h30** Pause / Break

**15h45** Conclusion générale /  
*General Conclusion*

M. Hervé Lemoine  
M. Vincent Berjot  
Représentant du Ministère  
des Outre-mer

**16h30** Discours de clôture du président  
d'honneur / *Closing Speech  
of the Guest of Honour*  
M. Artur Domingos do Rosário

**17h00** Fin de la troisième journée /  
*End of the third day*

